

"Норманнское завоевание Англии и его последствия для английского языка"



ПОДГОТОВИЛ РУБЦОВ АЛЕКСЕЙ, ГРУППА 203

Кто такие норманны?

Норманнами назывались племена, которые в конце первого тысячелетия жили на территории Скандинавии.

Буквально в переводе с франкского «норманн» означает «человек из севера» или «человек северного ветра».





- 01 выносливые
- 02 красноречивые
- 03 алчные

Ранний период завоеваний

- 01 экспедиции против государства франков
- 02 морские набеги на прибрежные территории Англии, Шотландии и Ирландии
- 03 грабёж прибрежных поселений



Причина завоевания Англии



Эдуард
Исповедник



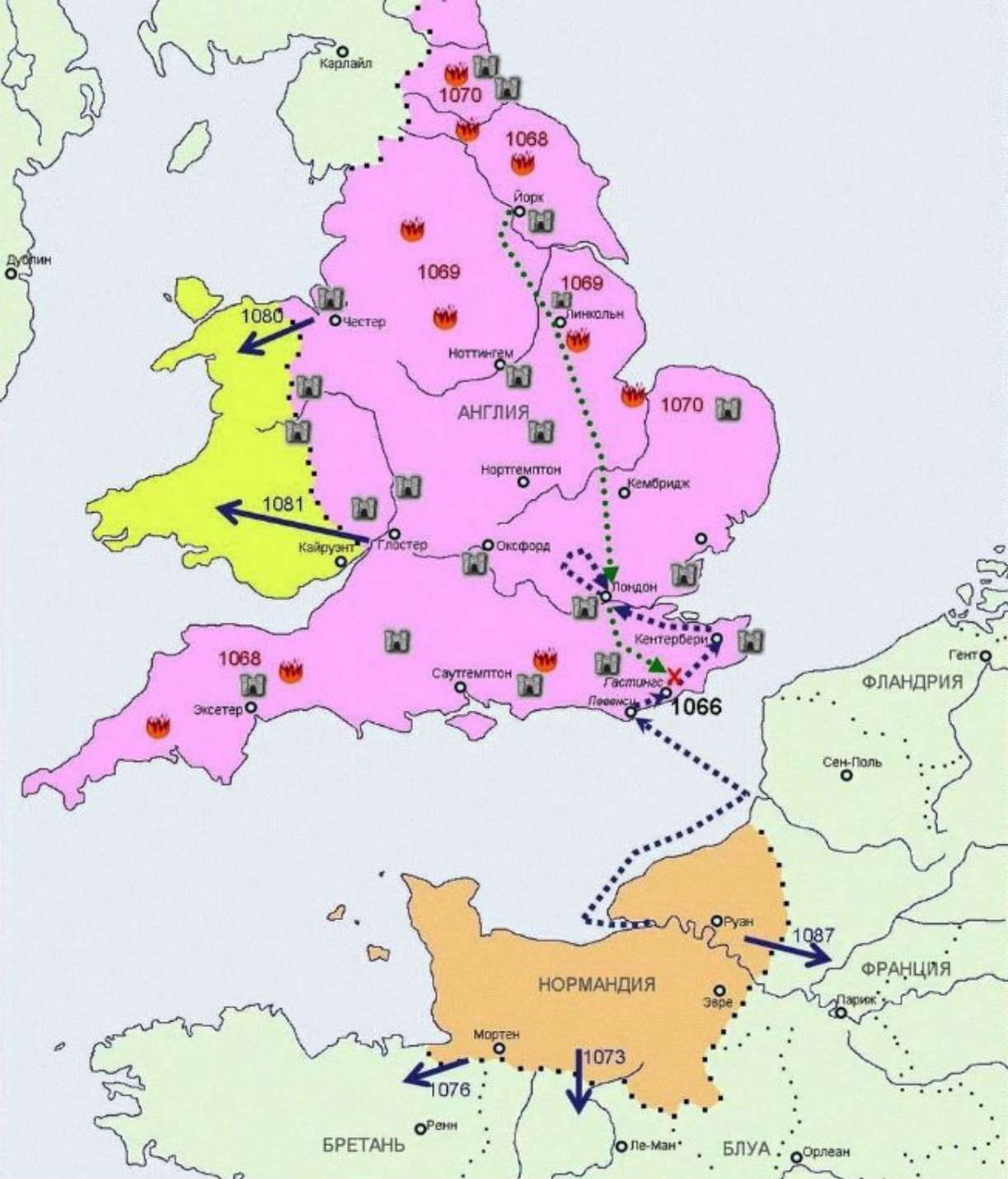
Эдгар
Этелинг



Гарольд II



Вильгельм I



Вильгельмом Нормандским

-----> Путь армии Вильгельма

.....> Путь армии Гарольда

X Битва при Гастингсе

🔥 1068 Восстания против завоевателей

1087 → Походы Вильгельма после завоевания Англии

🏰 Крепости построенные по приказу Вильгельма

Нормандское завоевание

Языковая ситуация в Англии :



латинский

01



нормандский диалект
французского языка

02




англо-саксонские
диалекты

03




Считается, что лексический состав современного английского языка состоит из ~57% слов, имеющих латинские и французские корни.

Влияние на лексику английского языка



слова, связанные с жизнью королевского двора
(court, courtier, prince, servant);

слова на религиозную тематику (religion,
prayer, confession, saint);




связанные с государственным
управлением (government, parliament,
duke, vassal);



судопроизводство и юстиция
(justice, sentence, judge);



городские ремёсла
(painter, butcher, tailor).



Французские
заимствования

Суффиксы:



ance/ence (ignorance, innocence, arrogance)



ment (government, treatment)



ess (princess, baroness)



et (cabinet, coronet).



age (courage, marriage)



ard (coward, bastard, wizard)



al (refusal, proposal)



able/ible (flexible, admirable)



Префиксы:

01

dis/des (disdain, disappoint)

02

en (encage, encircle)



Фонетические изменения:



Звук [u:] → диграф OU

- hous [hu:s] (древ.-анг. hus) out [u:t] (древ.-анг. ut)
- loud [lu:d] (древ.-анг. hlud)

В некоторых случаях вместо OU писалось OW:

- cow [ku:] (древ.-анг. cu), how [hu:] (древ.-анг. hu),
- down [du:n] (древ.-анг. dun)

Фонетические изменения:



Звук [u]



буква O

U, V, M, N

(буквы, состоящие из вертикальных штрихов)



НЕЯСНОСТЬ В
НАПИСАНИИ

- comen ['kumən] (древ.-анг. cuman),
- sone ['sunə] (древ.-анг. sunu),
- loue ['luve] (древ.-анг. lufu)

Фонетические изменения:



Звук [e:] → диграф IE

- field [fe:ld] (древ.-анг. feld)
- lief [le:f] (древ.-анг. leof)



Буква U → звук [ü]

- fur (огонь)

Спасибо за внимание!

